



architectural

Fort Knox

E

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO ¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA:

Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.

El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.

☹️ Luminaria clase I: Para obtener un funcionamiento seguro y correcto es necesario que este aparato sea conectado a un eficiente sistema de tierra.

🔥 Para prevenir el riesgo de incendio, mantener la distancia indicada como mínimo desde la lámpara a los objetos iluminados. Esta distancia se mide desde el eje óptico del aparato hasta el objeto más próximo iluminado .

🗑️ El símbolo que aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro.

Advertencia: No emplear alcohol ni disolventes.

GB

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE ATTENTION!

The safety of the device can only be guaranteed on condition that to be respected the following instructions, both stages of installation and use therefore it is highly recommended to keep them.

WARNING:

To carry out the installation, and whenever an operation in the device is carried out, make sure of having disconnected the electric power.

The device cannot be in any case modified or forced, any modification might jeopardize the safety system making it dangerous. FLOS declines any responsibility on modified products.

☹️ Luminaire kind I: In order to obtain a safe and correct operation, it is necessary that this device is connected to an efficient earth system.

🔥 To prevent the risk of fire, keep the indicated distance as minimum from the lamp to the illuminated objects. This distance is measured from the optical axle of the device to the nearest illuminated object.

🗑️ The symbol shown on the device indicates that the product must be eliminated differently from the rest of the urban waste.

CLEANING INSTRUCTIONS

Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water ans soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.

Warning: do not use alcohol or other solvents.

I

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO ATTENZIONE!

È possibile garantire la sicurezza dell'apparecchio solamente a condizione che si rispettino le seguenti istruzioni, sia in fase di installazione che di utilizzo; per questo motivo è consigliabile conservarle.

AVVERTENZA:

Per effettuare l'installazione e ogni volta che si effettua un intervento sull'apparecchio, assicurarsi di aver escluso la corrente elettrica.

L'apparecchio non può in alcun caso essere modificato o forzato; qualunque modifica può comprometterne la sicurezza e renderlo pericoloso. FLOS declina

ANTARES ILUMINACIÓN S.A.

Calle Mallorca, 1
Polígono Industrial Reva
46394 Ribarroja
Valencia-Spain
Tel: +34 961 669 520
Fax: +34 961 668 286
www.flos.com

architectural

UL LISTED FOR US:
2150, 2151, 2152
2155, 2156, 2157
LISTED

qualunque responsabilità derivante dai prodotti modificati.

☹️ Apparecchio di illuminazione Classe I: Per ottenere un funzionamento sicuro e corretto è necessario che il presente apparecchio sia collegato a un sistema di messa a terra funzionante.

🔥 Per prevenire il rischio di incendio, mantenere come minimo la distanza indicata dalla lampadina agli oggetti illuminati. Tale distanza va misurata dall'asse ottico dell'apparecchio all'oggetto illuminato più vicino.

🗑️ Il simbolo che compare sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dal resto dei rifiuti urbani.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO

Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone odetersivo neutro per lo sporco più tenace.

Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.

D

ГЕБРАУХС- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN VORSICHT!

Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.

HINWEIS:

Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.

Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.

☹️ Leuchte Klasse I: Das Gerät ist an ein sachgerechtes Erdungssystem anzuschließen, damit es sicher und korrekt funktioniert.

🔥 Um einen Brand zu vermeiden, den angegebenen Mindestabstand zwischen der Lampe und den beleuchteten Gegenständen einhalten. Dieser Abstand wird von der optischen Achse des Geräts bis zum nächst gelegenen, beleuchteten Gegenstand gemessen.

🗑️ Das Symbol auf dem Gerät gibt an, dass das Produkt in einer anderen Form als der übrige Abfall entsorgt werden muss.

REINIGUNGSVORSCHRIFTEN

Bei der Reinigung der Leuchte darf amn ausschließlich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man diese mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten.

Achtung: Weder Alkohol noch Lösugsmittel verwenden.

F

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION ATTENTION!

La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.

AVERTISSEMENT:

Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.

L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.

☹️ Luminaire classe I : Pour obtenir un fonctionnement sûr et correct, il est nécessaire de raccorder cet appareil à un système de mise à la terre en bon état de marche.

🔥 Pour prévenir tout risque d'incendie, maintenir la distance minimum indiquée entre la lampe et l'objet à éclairer. Cette distance se mesure depuis l'axe optique de l'appareil jusqu'à l'objet éclairé le plus proche.

🗑️ Le symbole qui apparaît sur l'appareil indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces.

Attention: ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

P

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO ATENÇÃO!

A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.

ADVERTÊNCIA:

Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.

O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina

qualquer responsabilidade por produtos modificados.

☹️ Aparelho de iluminação classe I: Para obter um funcionamento seguro e correcto é necessário que este aparelho seja conectado a um sistema eficiente de ligação à terra.

🔥 Para evitar o risco de incêndio, mantenha a distância indicada no mínimo desde a lâmpada até aos objectos iluminados. Esta distância é medida desde o eixo óptico do aparelho até ao objecto iluminado mais próximo.

🗑️ O símbolo que aparece no aparelho indica que o produto deve ser eliminado de forma diferente da dos restantes resíduos urbanos.

INTRUÇOER PARA A LIMZEZA DO APARELHO

Para limieza do aparelho utilizar exclusivamente um tecido macio eventual-mente úmido com água e sabao ou detergente neutro paraa sujeira mais dificil.
Atenção: nao utilizar álcool ou solventes.

JP

設置及び取扱説明書 警告!

製品の設置、取り扱い時においての安全性は次の注意事項を守ることによりのみ保証されます。そのため、この取扱説明書を必ず保管してください。

注意

製品の設置及びお手入れの際にはプラグをコンセントから抜いてください。

製品を分解、改造しないでください。改造することにより製品の安全性が損なわれます。改造された製品に関してはFLOSでは一切責任を負いません。

☹️ クラスI照明: 正しい安全作動のために照明機器をアースに接続する必要があります。

🔥 火災の危険防止のため、電球から対象物の定められた最低距離を守ってください。この距離は照明機器の光軸から最も近い対象物までで測定されます。

🗑️ 機器に表示されるシンボルは他の生活廃棄物とは異なった方法での廃棄を示します。

器具のお手入れ方法

器具清掃の際には、必ず濡ちかい布をお使いください。

汚れがひどい場合は、

溶けん水や中性誌舟jで視らせてよく絞った布告お使いください。

警告：アノレコーノレや溶剤はど使用にならないでください。

CN

安装使用说明

注意:

只有严格遵守以下的安装使用说明，才能保证仪器的安全性能，因此要妥善保管此说明书。

警告:

在安装过程中，对仪器安装操作必须保证在电流切断的情况下进行。

在任何情况下不得对仪器进行改动和强力使用，任何的改动都会影响仪器的安全性能使其有危险。FLOS对于改动的产品不承担任何责任。

☹️ 第一种类灯具：为了实现装置安全准确的运行，必须将其连接在有效的接地系统。

🔥 为了避免产生火灾的危险，应将灯具与其他照明物保持所示以上的距离。此所示距离应是仪器光学部件到最近的照明物之间的距离。

🗑️ 仪器上的标志说明：此产品作废后，应该用与其它城市废物不同的方法淘汰。

清洁灯具说明

清洁灯具，只能用软布。有顽固污垢的时候，请用软布蘸水及肥皂或者中性清洁剂。

提醒: 请不要用酒精或者稀料。

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАНИЕ!

Безопасность аппарата может быть гарантирована лишь при условии соблюдения приведенных ниже инструкций как на этапе установке, так и на этапе эксплуатации, вследствие чего рекомендуется сохранить их.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При установке, а также при проведении любых работ с аппаратом необходимо убедиться в том, что он отключен от источника электропитания.

Аппарат категорически запрещается модифицировать либо принудительно вводить в эксплуатацию, любая модификация может привести к нарушению условий обеспечения безопасности. FLOS снимает с себя всякую ответственность за модифицированные изделия.

☹️ Осветительный прибор класса I: Для обеспечения надежной и безопасной эксплуатации данный аппарат должен быть соединен с эффективной системой заземления.

🔥 Во избежание риска возгорания соблюдайте указанное минимальное расстояние между лампой и освещаемыми предметами. Данное расстояние измеряется от оптической оси аппарата до ближайшего освещаемого предмета.



Указанный на аппарате символ означает, что изделие должно утилизироваться отдельно от стандартных бытовых отходов. Для очистки устройства использовать только мягкую тряпку, смоченную водой с мылом или нейтральным моющим средством для наиболее стойких загрязнений.

Внимание: Не использовать спирт или другие растворители.

AR	تعليقات التركيب والاستعمال انتبه! يمكن ضمان أمان المنتج فقط بشرط أن تتم مراعاة التعليمات التالية، وذلك في مرحلة التركيب وفي مرحلة الاستعمال. وعلى ذلك فإنه ينصح بالاحتفاظ بها. تحذير: - من أجل القيام بالتركيب، ففي كل مرة تتم فيها أي عملية في الجهاز، تأكد من أنك قد قمت بقطع التيار الكهربائي. - لا يمكن بأي حال من الأحوال تعديل أو إجبار الجهاز، من الممكن أن يؤثر أي تعديل سلبا على الجهاز وقد يجعله خطيرا. ترفض FLOS أي مسئولية تجاه المنتجات المعدلة. - المصباح من التلواع من أجل الحصول على تشغيل آمن وصحيح، يلزم أن يوصل هذا الجهاز بنظام أرضي فعال. 🔥 - من أجل تجنب خطر وقوع حريق، يتم الإبقاء على المسافة المحدد أنها الحد الأدنى بين المصباح وبين الأشياء التي تتم إنارتها. تقاس هذه المسافة من المحور البصري للجهاز إلى أقرب شيء، تتم إنارته. 🗑️ - الرمز الذي يظهر في الجهاز يشير إلى أنه يجب التخلص من الجهاز بصورة مميزة عن باقي المخلفات العمرانية. تعليمات لتنظيف الجهاز عند تنظيف الجهاز يجب استخدام قطعة قماش ناعمة. وفي حالة الاتساخ الشديد، بلل قطعة القماش بماء وصابون أو بمنظف محايد.
----	--

تخدير: لا تستخدم الكحول ولا المذيبات.

DATOS TÉCNICOS

TECHNICAL DATA / DATI TECNICI / TECHNISCHE DATEN / DONNEES
TECHNIQUES / DADOS TÉCNICOS / テクニカルデータ / 技术数据 /
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ /

بيانات فنية

FORT KNOX BASIC

Halogen bulb Max 40 G9 HSGS

FORT KNOX 1

Incandescent halogen bulb Max 50W connection GY6,35 type HS

Light bulb produced by metallic halogen gases CDM-Tm 20W, PGJ5 connection, type MT

FORT KNOX 2

Light bulb produced by metallic halogen gases CDM-TC 35W G8,5 connection, type MT;

Light bulb prouced by metallic halogen gases CDM-TC 70 W G8,5 connection, type MT;

Incandescent halogen bulb Max 60 W connection G8,5 connection, type HSGS;

Incandescent halogen bulb QR-111 Max 100W connection G53 type HM;

Light bulb produced by metallic halogen gases CDM-R-111 35W GX8,5 connection, type MT;

Light bulb produced by metallic halogen gases CDM-R-111 70W GX8,5 connection, type MT.

LED LAMPS

Aparato de iluminación del Grupo de riesgo 1, Bajo, de acuerdo con la norma EN 62471:2008

Lighting device of the Group of risk 1, Low according to the standard EN 62471:2008

Apparecchio di illuminazione del Gruppo di rischio 1, Basso, secondo la normativa EN 62471:2008

Leuchtgerät der Risikogruppe 1, Niedrig gem. Norm EN 62471:2008

Appareoñ d'éclairage du Groupe de risque1, Bas, selon la norme EN 62471:2008

Aparelho de iluminação do Grupo de risco 1, Baixo, em conformidade com a norma EN 62471:2008

Осветительный прибор Группы риска: Низкий, в соответствии со стандартом EN 62471:2008

照明用機器のリスクグループ:低リスク (EN 62471:2008規格)

照明仪器的风险类型：低，根据 EN62471:2008规范

دءءاقال بسسحب ءصفءم رطء رطءال ءءومءم نم ءءاءا زءءء
EN 62471:2008

FORT KNOX TRACK

☹️ El foco es sólo adecuado para conectarlo con carriles de 3 fases: GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC, STAFF, HOFFMEISTER. Es responsabilidad del usuario asegurar la compatibilidad eléctrica, mecánica, térmica entre el sistema a carril y los aparatos a él conectados.

☹️ The spotlight is only suitable to connect on the GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC STAFF, HOFFMEISTER 3-circuit tracks. It is the user's responsibility to ensure the electrical, mechanical and thermal compatibility between the track system and the devices connected to it.

☹️ Il riflettore può essere collegato solo alle piste a 3 circuiti del GLOBAL pro, dell'ERCO, dell'IGUZZINI, dell' EUTRAC, dell' STAFF e dell' HOFFMEIS-TER. E responsabilità dell'utente assicurare la compatibilita elettrica, meccanica, termica tra il sistema a binario e gli apparecchi ad esso connessi.

☹️ Der Scheinwerfer ist nur für Anschlüsse an die 3-Phasen-Schienen von GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC, STAFF, HOFFMEISTER geeignet. Der Benutzer ist verpflichtet, die elektrische, mechanische und thermische Kompatibilität zwischen dem Schienensystem und den daran angeschlossenen Apparaten zu überprüfen.

☹️ Le projecteur n'est adapté uniquement que pour la connexion sur un rail triphasé de GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC, STAFF, HOFFMEIS-TER. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer qu'il y ait une bonne compatibilité électrique, mécanique et thermique entre les système à rail et les appareils connectés à celui-ci.

☹️ O foco é unicamente adequado para ligar a vias trifásicas GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC, STAFF, HOFFMEISTER. É da responsabilidade do utilizador garantir a compatibilidade eléctrica, mecânica e térmica entre o sistema a carril e os aparelhos a ele conectados.

☹️ Лампа подходит только для подключения к 3-хфазным рельсам: GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC, STAFF, HOFFMEISTER. Ответственность за обеспечение электрической, механической и термической совместимости между рельсовой системой и приборами, подключенными к ней, несет пользователь.

☹️ 灯饰只适用于连接三相轨道：GLOBAL pro, ERCO, IGUZZINI, EUTRAC, STAFF, HOFFMEISTER。用户要负责保证轨道系统与将要连接的灯饰之间的电力，机械以及热度相匹配。

UL CLASSIFIED FOR USE WITH GLOBAL TRACK XTS TRACK SYSTEM FOR US AND CANADA:

FU2433, FU2434, FU2435, FU2483, FU2455, FU2449, FU2437
TEK TRACK SYSTEM FOR US AND CANADA:
FU2457, FU2458, FU2459, FU2475, FU2477, FU2478, FU2479
GES TRACK SYSTEM FOR US AND CANADA:
FU2489, FU2476

UL LISTED FOR US AND CANADA:
FU2480, FU2481, FU2464, FU2465, FU2466, FU2456, FU2467, FU2468

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR UL PRODUCTS

READ ALL OF THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING THE TRACK SYSTEM. SAVE THESE INSTRUCTIONS AND REFER TO THEM WHEN ADDITIONS TO OR CHANGES IN THE TRACK CONFIGURATION ARE MADE.

When installing or using this track system, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- Do not install this track in damp or wet locations.
- Do not install any part track sysyem less than 5 ft above the floor.
- Do not install fixture assembly closer than 6 in from any curtain or similar combustible material.
- Disconnect electrical power before adding to or changing the configuration of the track.
- Do not attempt to energize anything other than lighting tack fixtures on the track. To reduce the risk of fire and electrical shock, do not attempt to connect power tools, extension cords, appliances, and the like to the track.
- Do not connect the track to more than one branch circuit unless the track is constructed so that it can be used with more than one branch circuit. Check with a qualified electricitian. Although the track lighting system may seem to operated acceptably, a dangerous overload of the neutral may occur and result in a risk of fire.
- If not familiar with electrical connections, contact a qualified electrician.

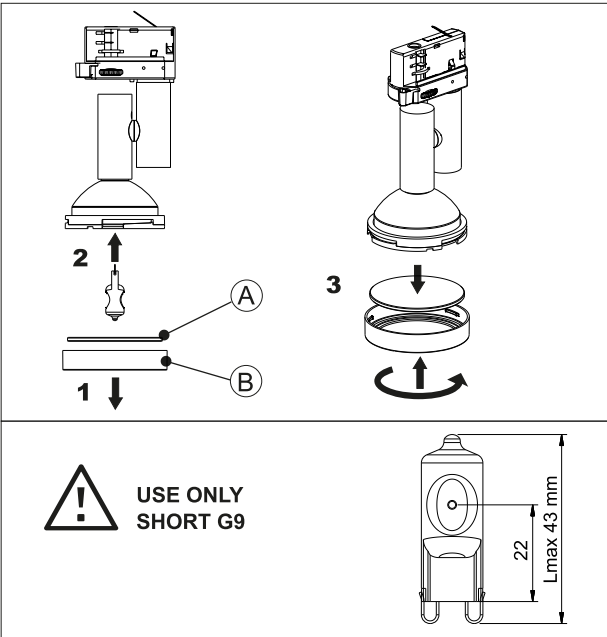
IN USA, FOR USE WITH GLOBAL TRACK XTS TRACK SYSTEM ONLY

A CAMBIO DE LÁMPARA

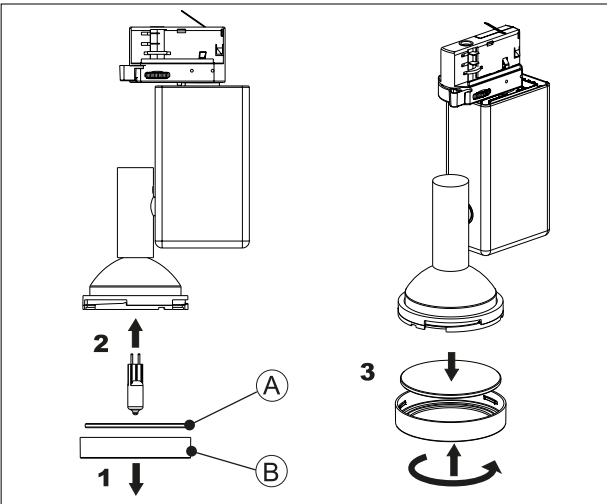
LAMP CHANGE / CAMBIO DELLA LAMPADA / LAMPENWECHSEL / CHANGEMENT DE L'AMPOULE / SUBSTITUIÇÃO DE LÂMPADA / ランプの交換 / 更换灯泡 / ЗАМЕНА ЛАМПЫ

تغيير اللمبة

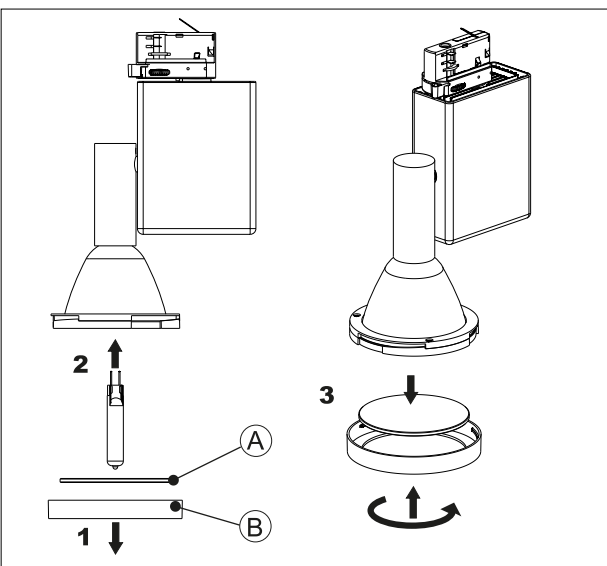
FORT KNOX BASIC



FORT KNOX 1



FORT KNOX 2



IT **Fig.1** Rimuovere il vetro di protezione (A) sfilando l'anello di sostegno (B). **Fig. 2** Inserire la lampadina. **Fig. 3** Posizionare il vetro di protezione (A) facendo pressione sull'anello di sostegno (B) e ruotare fino al fermo.

EN **Fig.1** Remove the protection glass (A) by extracting the supporting ring (B). **Fig.2** Insert the light bulb. **Fig.3** Remove the protection glass (A) by applying pressure onto the supporting ring (B) and turn until the stop.

DE **Abb.1** Schutzglas (A) entfernen, indem der Haltering (B) abgezogen wird. **Abb.2** Glühlampe einfügen. **Abb.3** Schutzglas (A) durch Druck auf den Haltering (B) platzieren einfügen und bis zur Haltevorrichtung drehen.

FR **Fig.1** Enlever la vitre de protection (A) en faisant glisser l'anneau de soutien (B). **Fig.2** Insérer la lampe. **Fig.3** Placer la vitre de protection (A) en faisant pression sur l'anneau de soutien (B) tout en pivotant jusqu'à l'arrêt e rodar até estar totalmente enroscado.

ES **Fig.1** Quitar el cristal de protección (A) sacando el anillo de sujeción (B). **Fig. 2** Introducir la bombilla. **Fig. 3** Colocar el cristal de protección (A) haciendo presión sobre el anillo de sujeción (B) y girar hasta completo enroscamiento.

PT **Fig.1** Remover o vidro de protecção (A) retirando o anel de sustentamento (B). **Fig.2** Colocar a lâmpada. **Fig.3** Colocar o vidro de protecção (A) pressionando o anel de sustentamento (B) e rodar até estar totalmente enroscado.

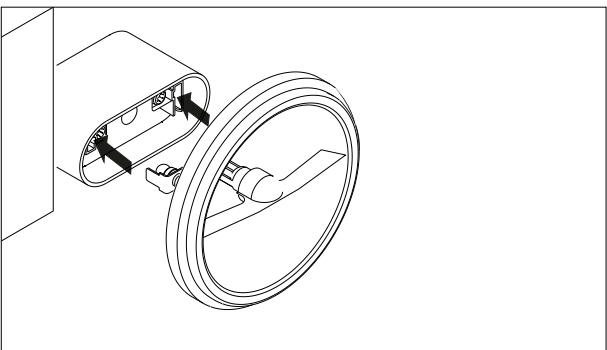
عربي **الرسم 1.** أزيلوا الزجاج الواقى (A) بإخراج خاتم التثبيت (B).

الرسم 2. ركبوا المصباح.

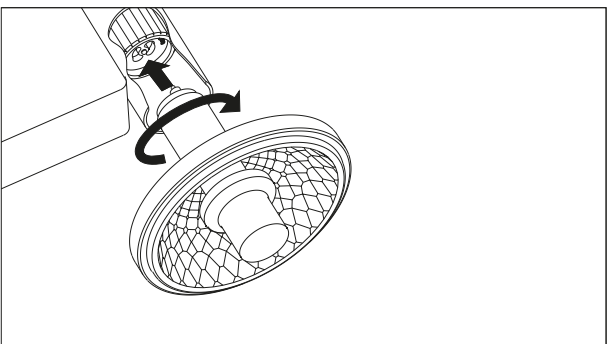
الرسم 3. ثبتوا الزجاج الواقى (A) بالضغط على خاتم التثبيت (B).

والديرىوا حتى نهاية التولب.

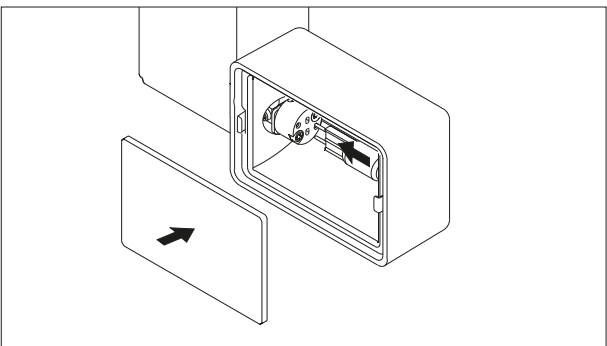
QR-111



CDM-R 111



FORT KNOX WALL-WASHER

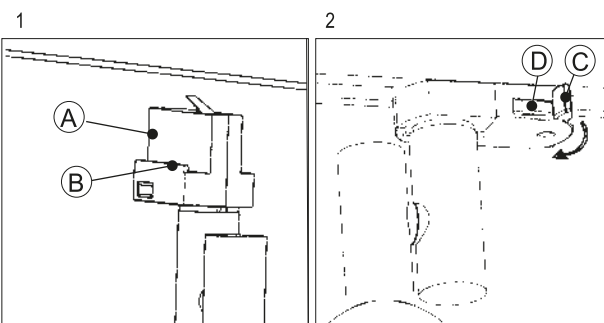


B INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA

LUMINAIRE INSTALLATION / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA / INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE / INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け / 灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА

تركيب وحدة الإنارة

TRACK



IT **Fig.1** Inserire l'adattatore (A) nel binario avendo cura di far coincidere la guida di riferimento (B) dell'adattatore con la corretta posizione del binario.

Fig.2 Chiudere la leva di bloccaggio (C) e ruotare il perno di selezione (D) per selezionare la linea di alimentazione desiderata.

EN **Fig.1** Insert adapter (A) in the track making sure that referring guide of adapter (B) coincides with the correct hollow of the track.

Fig.2 Close the locking lever (C); Rotate the selection pin (D) to select the desired power supply line.

DE **Abb.1** Anpassungsgerät (A) in das Gleis einführen, wobei man sich vergewissern muss, dass die Anpassungsgerätführung (B) mit dem entsprechenden Gleishohlraum übereinstimmt.

Abb.2 A rretierungshebel (C) schließen; den Sortierer (D) umdrehen, um die gewünschte elektrische Spannung auszuwählen.

FR **Fig.1** Insérer l'adaptateur (A) dans le rail en s'assurant que la glissière de l'adaptateur (B) coïncide avec la cavité du rail correspondante.

Fig.2 Fermer le levier de blocage (C); tourner le sectionneur (D) pour choisir la ligne électrique désirée.

ES **Fig.1** Insertar el adaptador (A) en el carril cerciorándose que la guía del adaptador (B) coincida con la correspondiente cavidad de la guía.

Fig.2 Cerrar la manilla de bloqueo (C); girar el seleccionador (D) para elegir la línea eléctrica deseada.

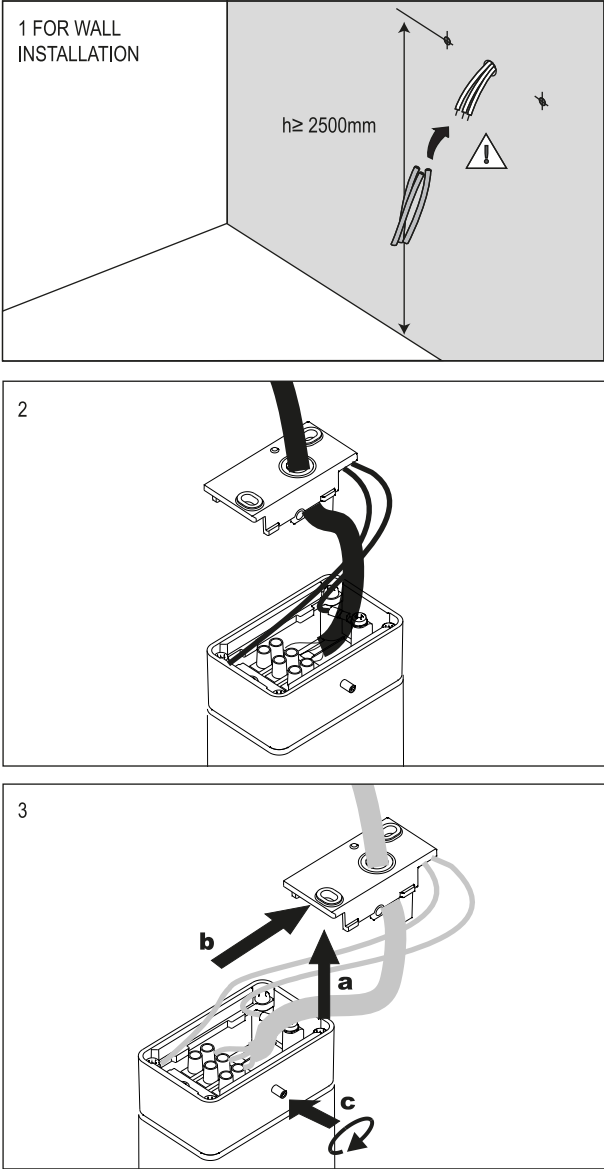
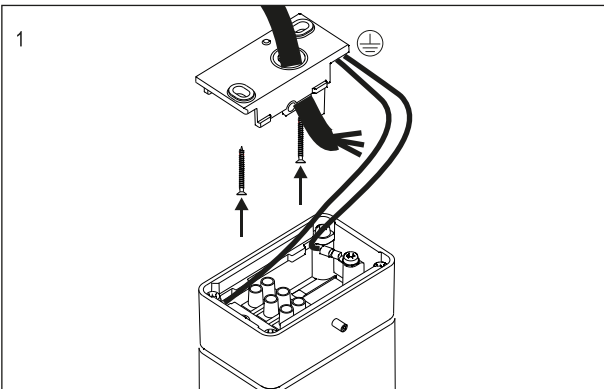
PT **Fig.1** Colocar o adaptador (A) no trilho tendo o cuidado de fazer coincidir a guia de referencia (B) do adaptador com a correcta posição do trilho.

Fig.2 Fechar a alavanca de bloqueio (C) e girar o pino de selecção (D) para seleccionar a linha de alimentação desejada.

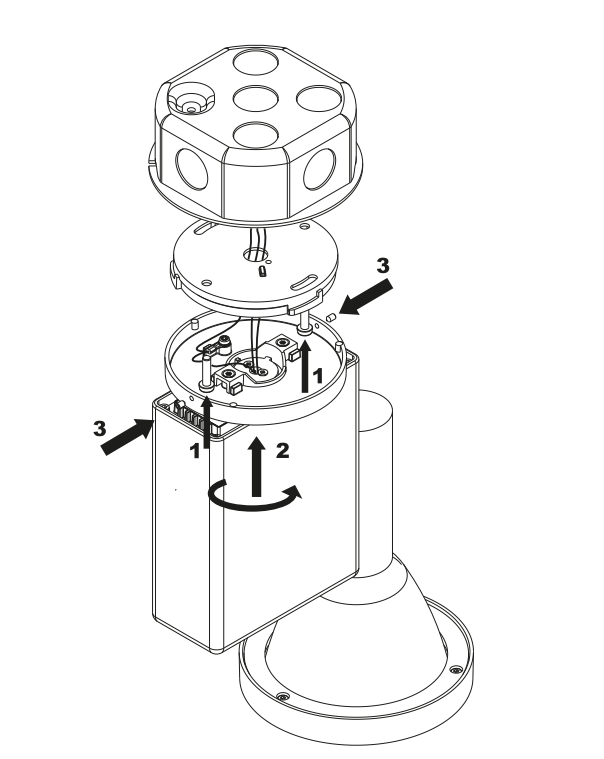
عربي **الرسم 1.** أدخلوا المحول المكيف (A) في القضيب متأكدين من أن مسوي المحول (B) يتلاءم بشكل صحيح مع تجويف المسوي الموجه.

الرسم 2. أغلقوا يد الإقفال (C)؛ اديرىوا مؤشر الاختيار (D) لاختيار الخط الكهربائى المرغوب فيه.

CEILING / WALL



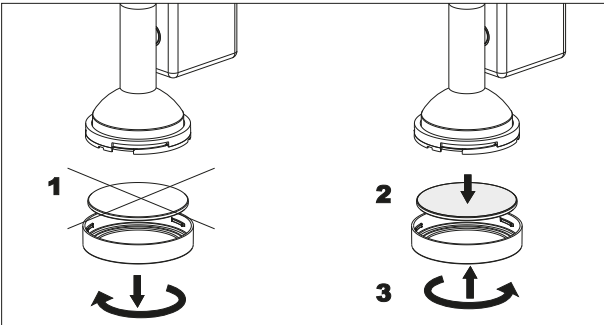
CEILING FOR USA AND CANADA



C ACCESORIOS

ACCESSORIES / ACCESSORI / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSÓRIOS / アクセサリー / 配件 / AKCECCYAPI / إكسسوارات

FORT KNOX 1 / FORT KNOX 2



FORT KNOX LED

